



橫華國際證券有限公司
HGNH International Securities Co., Limited
橫華國際期貨有限公司
HGNH International Futures Co., Limited
橫華國際外匯有限公司
HGNH International Forex Co., Limited

香港上環德輔道中232號嘉華銀行中心9樓及16樓
9/F & 16/F, KA WAH BANK CENTRE,
232 DES VOEUX ROAD CENTRAL, HONG KONG
網址: WWW.NANHUA.HK 服務熱線: 400 8888 910 轉7
傳真: (852) 2805 2978

更改客戶名稱及身份證明文件通知書

Notice of Change of the Client's Name and Identification Documents

致：橫華國際證券有限公司 橫華國際期貨有限公司 橫華國際外匯有限公司（“橫華國際”）

To: HGNH International Securities Co., Limited HGNH International Futures Co., Limited HGNH International Forex Co., Limited （“HGNH”）

客戶帳號 Account No.	客戶名稱 Client Name	
請由_____（日/月/年）起，將本人/吾等在橫華國際之資料更改如下（以“√”號選擇）： Please change my/our information at HGNH from _____ (dd/mm/yyyy) as follows (Tick the selection)		
<input type="checkbox"/> 新增客戶名稱 Client Name to Add		
中文 Chinese	英文（拼音）English	
注：需提交此通知書及載有新增及原有名字的證明文件副本 Note: Please submit this notice with the copy of supporting documents containing both new and original names		
<input type="checkbox"/> 更改客戶名稱 Client Name to Change		
中文 Chinese	英文（拼音）English	
注：需提交此通知書及： Note: Please submit this notice with: 1. 現時登記於我司之證明文件正本 或 附加證明文件（如改名契、公証人或法定機構發出之證明）。 1. Reserved copy of certified documents that registered in our company currently, or attached documents (eg. Deed Poll, certificate issued by notary or statutory body) 2. 新的證明文件正本（核對用）及副本。 2. Original (which used for checking) and copy of new supporting documents		
<input type="checkbox"/> 更改身份證/護照/通行證/商業登記證號碼*（*請刪除不適用者） Change ID/Passport/Pass/Business Registration Certificate Number*(*Please remove the inappropriate content.)		
身份證/護照/通行證/商業登記證號碼* ID/Passport/Pass/Business Registration Certificate Number*		
注：需提交此通知書及新證明文件正本（核對用）及副本。 Note: Please submit this notice together with the original copy(which used for checking) and copy of new supporting documents		
<input type="checkbox"/> 更改登記之證明文件種類 Change the type of certification document registered		
身份證明文件類別 ID document type:	身份證明文件號碼 ID document number	簽發國家或地區 Country or Region of Issue
注：需提交 此通知書 及： Note: Please submit this notice with 1. 現時登記於我司之證明文件（正本）或 附加證明文件（如改名契、公証人或法定機構發出之證明）。		

1. Reserved copy of certified documents that registered in our company currently, or attached documents (eg. Deed Poll, certificate issued by notary or statutory body)

2. 新的證明文件正本（核對用）及副本。

2. Original (which used for checking) and copy of new supporting documents

客戶聲明及簽署 Client's Declarations & Signature

本人/吾等僅此聲明以上資料均屬真實及準確。本人/吾等明白該通知書作為與貴司簽訂之《客戶協議》的修改及補充文件，與《客戶協議》具有同等法律效力。

I/We hereby declare that the information above is true and accurate. I/We understand that the notice is a modification and supplement to the Client Agreement signed with your company, and has the same legal effect as the Client Agreement.

客戶簽署（及/或蓋章）Signature of Client (or seal)

日期（日/月/年）Date(DD/MM/YYYY)

以下僅供橫華國際填寫(HGNH Use Only)

	審核 Checked by	錄入 Input by	複查 Verified by	歸檔 Archived by
簽 署 Signature				
日期（日/月/年） Date(DD/MM/YYYY)				